



NAVODILA ZA UPORABO

**Zaščitne slušalke**

**B-Safety Aurica pro GH-70-31**

Kataloška št.: 23 57 083

**B-SAFETY**<sup>®</sup>  
professional safety solutions

## Kazalo

Uporaba.....	2
Navodila za namestitev.....	3
Pomembne informacije.....	3
Čiščenje in vzdrževanje.....	3
Odobritve.....	4
Varnostni napotki.....	4
Garancijski list.....	5
Prevod izvirne izjave EU o skladnosti.....	6
Izvirna izjava EU o skladnosti.....	7

Naše zaščitne slušalke ustrezajo varnostnim zahtevam Evropske uredbe (EU) 2016/425 o osebni varnostni opremi in so bile izdelane v skladu s standardoma ES 352-1, ES 352-3.

## Uporaba

V skladu z referenčnim standardom. Te zaščitne slušalke B-SAFETY so namenjene zagotavljanju zaščite delavcev pred nevarnimi ravni hrupa. Pričakuje se, da vsi uporabniki preberejo in razumejo priložena navodila za uporabo ter da so seznanjeni z uporabo tega izdelka.

Te zaščitne slušalke pomagajo zmanjšati izpostavljenost nevarnim in drugim glasnim zvokom. Nepravilna uporaba slušalk ali neuporaba zaščite za sluh ves čas izpostavljenosti nevarnemu hrupu, lahko povzroči izgubo sluha ali poškodbe. Če se vam zdi, da se je vaš sluh poslabšal, ali če slišite zvonjenje ali brnenje med ali po izpostavljenosti hrupu (vključno s streljanjem) ali če sumite na težave s sluhom iz katerega koli drugega razloga, nemudoma zapustite hrupno okolje in se posvetujte z zdravnikom in/ali nadrejenim.

### **POZOR: Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt:**

Da bi zmanjšali tveganja, povezana z vžigom eksplozije, tega izdelka ne smete uporabljati v potencialno eksplozivnem ozračju.

### **POZOR: Neupoštevanje teh navodil lahko zmanjša zaščito, ki jo zagotavlja ščitnik za ušesa, in lahko povzroči izgubo sluha:**

- Raziskave kažejo, da lahko zaščitne slušalke zaradi razlik v prileganju, nastavljivosti in motivaciji uporabnika za uporabo, zmanjšajo hrup manj, kot je navedeno v vrednosti(h) dušenja zvoka na embalaži.
- Poskrbite, da so zaščitne slušalke pravilno izbrane, nameščene, nastavljene in vzdrževane. Neustrezno prileganje tega izdelka bo zmanjšalo njegovo učinkovitost pri dušenju hrupa. Za pravilno namestitev si oglejte priložena navodila.
- Te zaščitne slušalke so srednje velikosti in bodo ustrezale večini uporabnikov. Slušalke, ki ustrezajo standardu ES 352-1 ali ES 352-3, so na voljo v srednji,

majhni ali veliki velikosti. Slušalke majhne in velike velikosti so zasnovane tako, da ustrezajo uporabnikom, pri katerih srednje velike slušalke niso primerne.

- Namestitev higienskih prevlek na blazinice lahko vpliva na akustične lastnosti slušalk.
- Na ta izdelek lahko negativno vplivajo nekatere kemične snovi. Za dodatne informacije se obrnite na proizvajalca.
- Zaščitne slušalke, nameščena na čelado, so testirane in ustrezajo standardu ES 352-3:2002 v kombinaciji z varnostno čelado MSA Vgard. Slušalke naj bodo nameščene na za to primerne industrijske varnostne čelade in naj bodo uporabljene v kombinaciji z njimi.
- Zaščitne slušalke preglejte pred vsako uporabo. Če so poškodovane, izberite nepoškodovane zaščitne slušalke ali pa se izogibajte hrupnemu okolju.
- Kadar je potrebna dodatna osebna zaščitna oprema (zaščitna očala, respiratorji itd.), izberite prožne, nizkoprofilne nastavke ali trakove, da čim bolj zmanjšate motnje na blazinici naglavne slušalke. Odstranite vse druge nepotrebne predmete (lase, kape, nakit, slušalke, higienska pokrivala itd.) ki bi lahko ovirali tesnjenje blazinic zaščitnih slušalk in zmanjšali njihovo zaščito.
- Ne upogibajte ali preoblikujte naglavnega ali vratnega obroča in poskrbite, da je sila dovolj velika, da so ščitniki za ušesa trdno na svojem mestu.
- Če ne upoštevate zgornjih zahtev, bo zaščita, ki jo zagotavljajo zaščitne slušalke, močno oslABLJENA.

## Navodila za namestitev

- Višino zaščitnih slušalk prilagodite tako, da jih pomaknete navzgor ali navzdol.
- Če uporabljate naglavni obroč, mora biti nameščen čez vrh glave in mora podpirati težo slušalk.
- Pri uporabi nastavka za čelado ga vstavite v režo na čeladi in poskrbite, da se zaskoči.

Način prezračevanja: Ko zaščitnih slušalk ne uporabljate, jih ne postavljajte ob čelado, saj to preprečuje prezračevanje.

## Pomembne informacije

### POZORNO PREBERITE NASLEDNJE INFORMACIJE

## Čiščenje in vzdrževanje

ČIŠČENJE: Izdelek lahko z zunanje strani očistite s krpo, navlaženo s toplo milnico.  
OPOMBA: Slušalk ne potaplajte v vodo!

VZDRŽEVANJE: Če se zaščitne slušalke zaradi dežja ali znoja zmočijo, obrnite naušnike navzven, odstranite ušesne blazinice in penasto podlogo ter pustite, da se posušijo, preden jih ponovno sestavite. Blazinice in penaste podloge za zaščitne slušalke se lahko z uporabo obrabijo, zato jih je treba redno pregledovati, ali so

razpokane oziroma kako drugače poškodovane. Poškodovane zaščitne slušalke je potrebno zamenjati.

PREVOZ: Zaščitne slušalke je treba prevažati v originalni ali drugi ustrezni embalaži.

SKLADIŠČENJE: -20 °C do +40 °C

## **Odobritve**

STANDARDI IN ODOBRITEV: Ti izdelki izpolnjujejo zahteve veljavnega standarda. Preverite, ali so na oznaki izdelka navedene dodatne informacije o predvideni uporabi. Ti izdelki so tipsko odobreni s strani neodvisnih testnih inštitutov v Evropski uniji in so označeni z oznako CE v skladu z zahtevami Evropske uredbe (EU) 2016/425. Veljavno zakonodajo lahko določite tako, da si ogledate certifikat in izjave o skladnosti na spletnem mestu [www.b-safety24.com](http://www.b-safety24.com).

## **Varnostni napotki**

- Izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
- Izdelek ne sme biti na doseg otrok, mlajših od 8 let.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja izdelka, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

B-SAFETY GmbH  
Oststraße 85  
22844 Norderstedt  
Nemčija

Tel: +49 (0)40-538092-70,  
Faks: +49 (0)40-538092-86  
E-pošta: [info@b-safety24.com](mailto:info@b-safety24.com)  
[www.b-safety24.com](http://www.b-safety24.com)



Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Faks: 01/78 11 250  
Telefon: 01/78 11 248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

## GARANCIJSKI LIST

Izdelek: **Zaščitne slušalke B-Safety Aurica Pro GH-70-31**  
Kat. št.: **23 57 083**

### Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:**

---

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**

---

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**

## Prevod izvirne izjave EU o skladnosti



B-SAFETY GmbH  
Oststraße 85 • DE-22844 Norderstedt  
Tel. +49-(0)40/538092-70 • Faks -86  
[info@b-safety24.com](mailto:info@b-safety24.com) • [www.b-safety24.com](http://www.b-safety24.com)

## Izjava ES o skladnosti

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Zaščitne slušalke	<b>AURICA PRO KOPFBÜGEL</b> <b>GH-70-31</b>
-------------------	--

Podjetje B-SAFETY GmbH na lastno odgovornost izjavlja, da je izdelek AURICA PRO KOPFBÜGEL, na katerega se nanaša ta izjava, v skladu z naslednjimi direktivami ES.

2016/425/EU	Evropska direktiva o osebni varovalni opremi
-------------	--

in da so bili uporabljeni naslednji standardi ali normativni dokumenti.

DIN ES 352-1:2018-08	Zaščita sluha: Splošne zahteve - 1. Del: Slušalke
----------------------	---

Kraj in datum	Žig	Podpis
---------------	-----	--------

## Izvirna izjava EU o skladnosti



B-SAFETY GmbH  
Oststraße 85 • DE-22844 Norderstedt  
Tel. +49-(0)40/538092-70 • Fax. -86  
[info@b-safety24.com](mailto:info@b-safety24.com) • [www.b-safety24.com](http://www.b-safety24.com)

### EG-Konformitätserklärung EC-Declaration of Conformity

Kapselgehörschützer  
Earmuffs

AURICA PRO-KOPFBÜGEL  
GH-70-31

Wir, die B-SAFETY GmbH, erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt AURICA PRO-KOPFBÜGEL auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der / den folgenden EU-Richtlinie(n) übereinstimmt.

We, B-SAFETY, declare under our sole responsibility that the product AURICA PRO-KOPFBÜGEL to which this declaration relates is in conforming with the following EC-directives.

2016/425/EU

Europäische Richtlinie über persönliche Schutzausrüstung  
European Directive about personal protective equipment

Und dass folgende Normen oder normative Dokumente angewandt wurden.

DIN EN 352-1:2018-08

Gehörschützer: Allgemeine Anforderungen – Teil 1  
Kapselgehörschützer

And complies with the following standards or normative documents.

DIN EN 352-1:2018-08

Hearing protectors: General requirements – Part 1:  
Earmuffs

Norderstedt, 24.10.19

Ort und Datum

**B-SAFETY**

B-SAFETY GmbH

Oststraße 85 • DE-22844 Norderstedt  
Fon: +49(0)40/53 80 92-70 • Fax +49(0)40/53 80 92-86  
[www.b-safety.com](http://www.b-safety.com)

Stempel

Unterschrift